The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

VOL. 46 – 67 FRIDAY, SEPTEMBER 10, 1982 TORONTO, ONT.

Adventures of Nisei Police Officers

By BILL HOSOKAWA

A few weeks ago this column relayed a question from Harry Takagi of Springfield, Va.: Who is E.V. Cunningham who writes mystery stories in which the hero is a Nisei, Masao Masuto of the Beverly Hills police department?

There were a number of readers ready and able to provide the answer. E.V. Cunningham is a pseudonym of Howard Fast, a best-selling author who also writes mysteries under the name of Walter Ericson. Fast has written such books as *"Citizen Tom Paine," "Freedom Road," "Spartacus,"* and the recent trilogy about a Chinese immigrant family in San Francisco: *"The Immigrants," "The Second Generation,"* and *"The Establishment."*

Beverly T. Harada of Montebello, Calif., reference/audio visual librarian at Montebello Regional Library, was the first to respond. She relayed the basic information, suggesting that Takagi look up Howard Fast in the reference books titled *"Contemporary Authors"* and *"Something About the Author."* "Why didn't he (Takago) go to the public library?" She asked. "He would have gotten the answer instantly."

Betty Yamaoka of Granada Hills went one better. She sent along a reproduction of the material on Howard Melvin Fast published in *"Contemporary Authors"*, for which we are grateful.

Kay Tateishi of Tokyo also wrote to say he's a Masao Masuto fan. He admits to a "curious fascination about the six-foot Nisei who is a Zen Buddhist, karate expert, lover of roses, lives in Culver City with his wife Kati and daughter, possesses a caustic wit, rides an aging Datsun, and moves coolly among the richly corrupt of Beverly Hills and Los Angeles." Tateishi quotes Frank Campenni in the book, *"Twentieth Century Crime and Mystery Writers"*, "Masuto's personality and his relations with colleagues and family are appealing . . . his Charlie Chan put-on before bigots is especially beguiling."

Continues on page 2

Teaching excellence award for Nisei

By IRENE KADONAGA

ST. CATHARINES, Ont. – Min Miyata, a high school science teacher in St. Catharines, was awarded recognition for excellence in the teaching of secondary school chemistry. The award was presented at the annual conference of the Chemical Institute of Canada. This diligent, innovative teacher was one of the four recipients selected across Canada.

Mr. Miyata is a graduate of Chatham Collegiate and Queen's University. Presently, he resides in St. Catharines with his wife, Janice, and two daughters, Susan and Elizabeth. He is the son of Mrs. Mikusa Miyata of Toronto and the late Mr. Takekumi Miyata.

Mr. Miyata was commended for effective teaching methods, high expectations of student performance, and contribution toward professional development of the local teachers.

Photographs needed for Naval History

VANCOUVER — Major Kawamoto is currently compiling a history of Japanese naval ships which have made a visit to the port of Vancouver. Any information or documentation of such visits prior to 1940, specifically photographs, would be greatly appreciated. Please contact Shirley Kakutani at 253-7907 in Vancouver.

— Van. JCCA

'J.A.P. Handbook' annoys reader

SAN FRANCISCO — A soon-to-be released humor book entitled "The Official J.A.P. (Jewish American Princesses and Princes) Handbook was brought to the attention of National JACA Headquarters by a community member who took offense to the acronym.

Sharon Kato of San Francisco saw an advertisement for the book in a June edition of Publisher's Weekly. The paperback book, to be released in November, was written by Anna Sequola and published by the Plume Publishing Co. of the New American Library. It is apparently similar (in form) to last year's popular "The Official Preppy Handbook."

Although the book is a parody on the lifestyles and myths of Jewish women and men, Kato did not like the terms being used in the book, such as "Jap-dom" and "Un-Jappy."

In her letter to the National headquarters, Kato noted that she would write a letter of protest to the New American Library and hoped that other Nikkei would as well.

JC amateur sports given healthy spur with $10,000 present from Akira Iwasaki

VANCOUVER — Japanese Canadian amateur sports in British Columbia has been given a healthy spur with a whopping $10,000 donation.

The Ina Fujie Iwasaki Athletic Scholarship Fund has been made possible by a hefty donation given by Mr. Akira Iwasaki of Mayne Island, B.C. The fund is aimed at assisting participants in all amateur sports.

"The Vancouver JCCA, on behalf of the entire community, sends its deep appreciation to Mr. Iwasaki for his generous donation," said Chairman Ken Matsune.

A-bomb pilot no regrets, would repeat Hiroshima

COLUMBUS, Ohio — Paul W. Tibbets Jr., pilot of the B-29 Enola Gay that dropped an atom bomb on Hiroshima 37 years ago, said recently that given the same conditions he would not hesitate to do it again.

Tibbets, who says he has not worn a military hat for 15 years, said in a telephone interview he has no regrets for his role in the Atomic Bomb project.

"You've got to remember that the entire population of the United States was behind World War II, and the idea was to beat the Japs," said Tibbets, now president of the Columbus - based Executive Jet Aviation, a charter jet service.

"With that thought in mind, and war being what it is, give me the same set of conditions and I wouldn't hesitate to do it again."

Noting the Vietnam war was not a popular undertaking, he said World War II "could have been called popular and the U.S. was behind it, even in the production of war machinery."

"There was one common thread in mind: Let's win this thing whatever it takes," he said. "But there's a different feeling today, and is often expressed by those who did not experience World War II."

On the 37th anniversary of the bombing, several demonstrations were held in the United States and Canada, which Tibbets does not agree with.

"I really think these people don't know what they're demonstrating for," he said. "They're demonstrating just to be demonstrating. The exciting thing to do is to join.

"I've talked to some demonstrators and they say they don't know what they're doing, only that they're being paid to do it.

Since Tibbets left the cockpit of the Enola Gay, named in honor of his mother, he has never seen it. The plane is in the Smithsonian Institute in Washington, although efforts have been made to have it taken to the Air Force Museum near Dayton, Ohio.

"I've not seen it and I don't want to see it. The last time I saw it, I flew it," he said. "It is a beautiful flying machine and a real airplane. Being lover of machinery, particularly airplanes, I want to remember it the way it like I last saw it."

Sansei wins top U.S. majorette title

SOUTH BEND, Ind.—Tiny twirler — Liane Aramaki, 10, of Northridge, captured the 1982 Juvenile Miss Majorette of America title in competition held at Notre Dame University in South Bend, Ind., July 30th.

japanese restaurant/tavern

Reservations: 977-2164

OPEN EVERYDAY

460 Dundas Street West,
Toronto, Ontario

Paul K. Asada, D.C.,N.D.
726-A St. Clair Ave., W.,
TORONTO
opens at 10 a.m.

651-6060 Res. 621-1969

JUNN KASHINO
AND PARTNERS
CHARTERED ACCOUNTANTS
FIRST REXDALE PLACE
155 REXDALE BLVD
SUITE 406
REXDALE, ONT. M9W 5Z8
745-9800

INSURANCE
Gertrude Urabe
463 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont. M5N 1A7
phone 489-8611
Home 449-9293

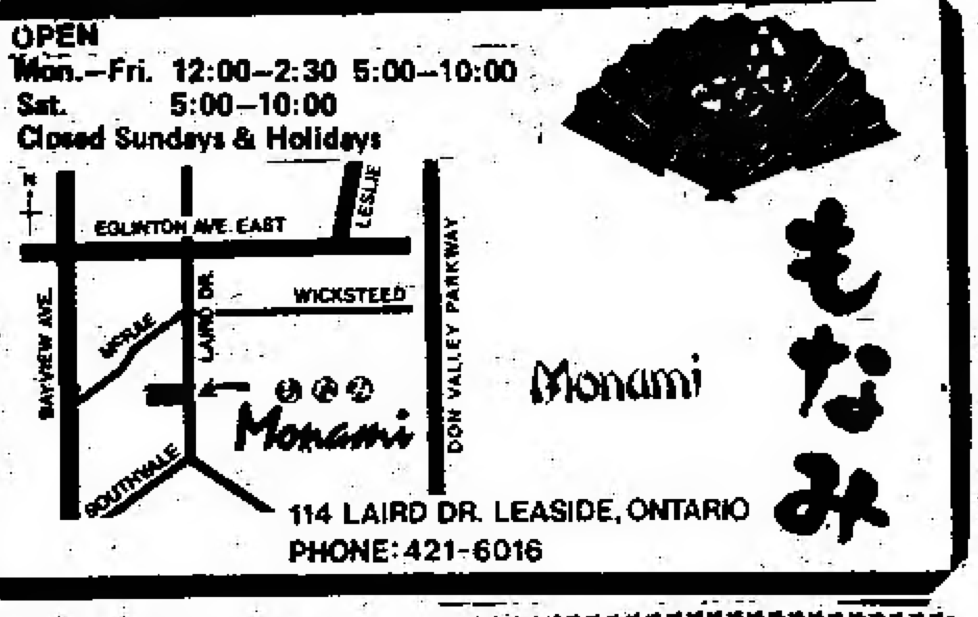
HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
469-4654 —— 481-6805
(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave., W.,
Toronto

SMALL SHOE SIZES
LATEST STYLES ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up MENS 4 and up
MEDIUM AND WIDE FITTINGS
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West, Toronto Phone 531-1931
Closed Mondays and Tuesdays

"MISTER ALUMINUM"
Installations
Siding Soffit Fascia
Eavestrough
Shutters
Storm doors
Storm windows
METROPOLITAN B1971 LICENCE
ALCAN
MAS AIDA
Proprietor
755-6505

OPEN
Mon.–Fri. 12:00–2:30 5:00–10:00
Sat. 5:00–10:00
Closed Sundays & Holidays



114 LAIRD DR. LEASIDE, ONTARIO
PHONE: 421-6016

FURUYA
Travel Service
460 Dundas St. West
Toronto, Ont. M5T 1G9
Tel: 977-7655
SURE WAY TO SAVE ON AIR TRAVEL
• PLAN EARLY
• CALL US EARLY
• BOOK EARLY

	SAMPLE LOW FARE	NORMAL FARE
VANCOUVER RTN	$274.00	$686.00
LOS ANGELES RTN	$395.00	$788.00
▬ ▬ RTN	$1,293.00	$2,246.00
MIAMI RTN	$231.00	$512

For further information regarding all your travel needs, contact FURUYA TRAVEL today!!!

Origami – The Art of Folding Paper

By BARRY SAIKI

For the past twenty years, I have been fascinated by Origami, the Japanese art of folding paper. It started with a casual interest in the folding of the crane, or "tsuru".

In 19 folds, a square piece of paper can be converted into a presentable-looking bird. When made of colored paper, it makes a decorative item. Almost all young girls in Japan learn how to fold the crane in either kindergarten or elementary school. Young mothers are also adept since they make them for their children.

The Japanese are the most highly skilled in paper-folding. The reason is historical. Some brilliant Japanese discovered the way to fold the crane in the Nara period (712 to 784 A.D.) This Nara genius, who must have had a keen sense of construction engineering, also found that this crane fold could be used as the base for making countless birds and animals. He prepared a handbook showing the crane fold and various other objects.

The crane fold is geometric in design, consisting of 12 lines or folds. Once the crane fold is made, he noted that its four identical corners would be individually or separately folded into shape. In the crane, he used two corners for wings, the third for neck and head and the fourth for the tail. Using the four corners imaginatively, he perceived that he could fold a dozen different types of birds.

He next conceived that with two pieces of paper and eight corners, he could develop even greater possibilities. It meant that four legged animals, with a head and a tail, could be devised.

While originating in Japan over 1,200 years ago, it remained a hobby pursued by a small group of people. Paper was then very expensive and only the rich could afford to use it for recreation. It is probable that Origami was developed by the nobility, and was practiced primarily among the court ladies, who had the time and means, as well as intelligence (e.g. Murasaki Shikibu) during the Heian period.

Beginning in 1603, the Tokugawa period brought stability and domestic economic growth. Many materials including paper became more plentiful and available for everyone. This led to the development of many types of paper crafts, among them woodblock prints, calligraphy, paper cutting, origami, kite-making and paper wrapping. Even today, there are experts in all of these fields.

Although hundreds of books on Origami have been published in Japan and have been bought by at least a million people, only a few are highly proficient in this art. A few acknowledged masters are able to fold from two to ten thousand different objects and have spent their entire lifetimes in pursuit of their art. Some experts have been sent as cultural emissaries to foreign countries by the Japan Foundation. The main defect of these Origami books is the lack of adequate explanations.

However, any person with a little patience and slight dexterity can learn to fold about 20 birds and animals. Beyond that, progress depends on imagination, as well as more patience and time.

HOSOKAWA . . .

Cont. from Page 1

John Ball of Encino, Calif., a well-known author, after providing Fast's address, adds another dimension to fictional Japanese American detectives. He writes: "You might also take a look at the Lt. (Isamu) Ohara stories of Nan Hamilton. "Irish" Ohara is a Sansei all of whose reported cases involved some form of Japanese American culture. The stories have been appearing for some time in Ellery Queen's Mystery Magazine.

"Ohara has dealt with many things, including sumo, ikebana, an obon festival, Nisei Week, the Noh drama, and a kidnapped bonsai tree. Her most recent story, called *'Seeds of Murder,'* which deals with a blind Kendoist, was nominated for the Edgar (Allan Poe) Award, the highest honor a mystery writer can receive. Nan Hamilton is Caucasian and a very loyal JACLer of 20 years standing. For several years she held office in her chapter (San Fernando Valley), serving as secretary, board member, and in various other capacities. Nan Hamilton is her maiden name. You have met her; in private life she is Mrs. John Ball."

Indeed I have, and I must get acquainted with her brainchild, Lieutenant Ohara.

Tateishi adds that while Earl Derr Biggers' Charlie Chan and John P. Marquand's Mr. Moto thrillers are in ill repute these days among ethnic activists, there has been a series of short stories by one Seiko Legru about an Inspector Saito of the Kyoto police. These stories have appeared in Alfred Hitchcock's Mystery Magazine.

Amazing, how much information is out there waiting to be tapped.

The New Canadian
Established 1939
Second Class Mail No. 0366
A member of Ethnic Press Association of Ontario and Canada Federation
Publisher & Japanese Editor
Kenzo Mori
English Editor
Kei Tsumura
Published on Tuesdays and Fridays
479 Queen Street West
Toronto, Ont. M5V 2A9
PHONE 366-5005
$25.00 per year (in advance)

SHARON'S FLORIST
942 PAPE AVE.
TORONTO, ONT.
TEL: 425-2122
City wide delivery
Peter Sasaki

TORONTO JAPANESE RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519

Sakura Gifts
Japanese fine porcelain laquerware and gift items
60 Bloor St. West
Concourse Level
Toronto
928-3385

Agincourt Roofing Limited
40 Melford Drive, Unit 1
Scarborough, Ontario
M1B 2G2 298-3333
KEN MURATA
Home 291-0952

Low Low Prices on New Color TVs
Stereos, Microwave Ovens, Video Cassette Recorders, and TV Converters
Admiral, Lloyds, Panasonic, Quasar, Toshiba, Zenith
SHIG'S TV Sales & Service
MEMBER MTTSA
Fast TV Service
741-4236
2625 Islington Avenue (at Albion)
Shig Aoki, Prop.

Personal Notes Across Canada

BIRTHS

TORONTO – Andy and Sandra Hayashi recently announced the birth of their daughter, Kristin Emilie Tamiko, on August 26, 1982, at St. Michael's Hospital. A sister for Andrew.

TORONTO – Tak and Barbara Sameshima (nee Chrystian) recently announced the birth of their daughter, Tara Aiko, on August 26, 1982, at St. Michael's Hospital. Proud grandparents are Mr. & Mrs. M. Sameshima, of Toronto, and Mr. & Mrs. Walter Chrystian, of Vinemount.

OSCAR'S
TENNIS
ATHLETIC SHOES
1201 Bloor St. W.
Toronto, Ont. 532-4267

Obituaries

NOZAKI

TORONTO — Seiki Nozaki, resident of Castleview-Wychwood Towers, passed away on August 27, 1982. Funeral service at chapel of Castleview-Wychwood Towers. Interment York Cemetery.

TATEOKA

VANCOUVER. — Mrs. Den Tateoka, in her 79th year, passed away on August 11, 1982 at Mt. Joseph Hospital. Survived by daughters: Tamiko and her husband, Dan Prendergast of Campbell River, B.C., Kazue and her husband, Hitoshi Mitsui of Burnaby B.C.; 2 daughters and 1 brother in Japan; 14 grandchildren; and 17 great-grandchildren.

Funeral service at Vancouver Buddhist Church with the Rev. Y. Izumi officiating. Glenhaven Memorial Chapel. Cremation at Vancouver Crematorium.

Use The New Canadian ads for best results from the J.C. Community

DUNDAS UNION STORE
JAPANESE FOODS
MOST POPULAR "SAKURA" BRAND RICE
Open Sunday — 10 a.m. to 6 p.m.
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
977-3761 & 977-3765
HALF HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS, AT JOY LOY PARKING LOT (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

Vancouver JCCA Golf tourney has record number of entrants

VANCOUVER. - The Greater Vancouver J.C.C.A. Invitational Golf Tournament for 1982 saw a record number of 232 golfers participating in the two day tournament.

The winner of a trip for two to Japan (donated by Japan Air Lines) was Tom Tasaka, who finished second to Fred Kato. Kato, who won the prize for first place last year, is ineligible to win for four more years. Tasaka will be participating in a tournament at the Kogane Golf and Country Club in Tokyo in October.

The winners of the major prizes on the Calcutta draw were:

- 13-year-old Raymond Konishi of Venezuela (Pacific Western Airlines trip to Las Vegas with accomodations),
- Koji Domai (Iwata Travel Service weekend trip to Victoria for two via Air West, accomodations at the Imperial Inn).

Other winners were:

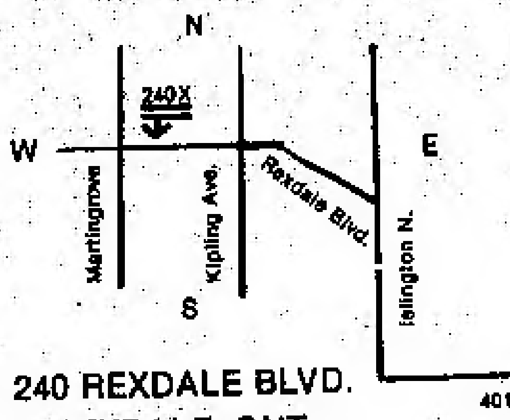
"A" — Low Gross' Fred Kato (144)
Low Net' Tom Tasaka (133)
"B" — Low Gross: Yuji Ohara (156)
Low Net: Toshio Fujinami (132)
"C" — Low Gross: Goro Numaguchi (168)
Low Net: Dick Kadonaga (133)
"D" — Low Gross: Jim Akizuki (176)
Low Net: Dave Ayukawa (120)
Ladies - Low Gross: Diane Miyasaka (185)
Low Net: Michiko Kitagawa (146)
Seniors — Low Gross: Mr. Y. Hayashi (205)
Low Net: Mr. G. Nakatsuka (152)
One-Day Special - Low Net: Hiro Kimura (65)
Callaway - Low Net: Sam Kimura (65)

The overall low net winner was Dave Ayukawa (120), and the winner for overall closest to the pin was Michiko Kitagawa (23 inches) who won the $300 donation from Toyo Importing.

Congratulations to all the winners and thanks to all the sponsors and participants. The 1983 tournament is scheduled for July 1st and 2nd, 1983.

— *Van. JCCA.*

REXWAY TOYOTA



トヨタ新車並に中古車（カナダ製も扱っております）ゲーリ石井を呼んで下さい。お値段の大勉強をさせて戴きます。

240 REXDALE BLVD.
REXDALE, ONT.
GARY ISHII — 742-7181

MRS. FUMIKO NIKAIDO (RIKO)
OF THE
RIYEN SOCIETY
cordially invites you to exhibition of Japanese Calligraphy
Saturday, Sept. 25, 1982 — 3:00 to 8:00 p.m.
Sunday, Sept. 26, 1982 — 1:00 to 6:p.m.
at
The Japanese Canadian Cultural Centre
123 Wynford Dr., Don Mills, Ontario
(No Charge)

Commemorating 20th Anniversary of JCCC
Aikido Demonstration
AIKIDO
A demonstration of the martial art that integrates body and mind to defend one's self through non-resistance rather than brute strength.
From Japan: Shigeho Tanaka Shihan
8th Dan Black Belt
Meiji Shrine Shiseikan Director
Sunday 3 p.m.
September 26, 1982
Tickets: $3 in advance or $5 at the door

2ND. ANNIVERSARY SALE
20 – 50% OFF ! ! !
Sept. 18 – Oct. 2, 1982
SUKURA GIFTS
60 Bloor St. West
Lower Level
Toronto 928-3385
The store hours during the sale period will be Mon. – Sat.: 10:00 a.m. – 6:30 p.m.
- Japanese dinner set
- donburi rice bowls, plates
- vases, temple jars
- Lacquered trays, sushi containers, jubako & soup bowls
- Japanese dolls — Hakata & Kimono
- ideal gift items

The New Canadian
479 Queen St. West, Toronto, Ontario M5V 2A9

Please find enclosed $________ for which [ ] renew my subscription, [ ] enter my subscription for ________ year(s)/months.

$25.00 per year, $15.00 for six months

Name (Mr. Mrs. Miss) ________________
Address ________________
City ________________ Prov. ________
Postal Code ________

Japan's World war 'Zero' pilots reminisce

OSAKA — It was like any class reunion, with the customary back-slapping, jibes about bald pates and talk of youthful exploits. But for these men, the education came in one of the world's legendary flying machines, on a campus stretching from Pearl Harbor to Guadalcanal.

The Zero Fighter Pilots Association's annual convention this year at a plush Osaka hotel drew 172 men, members of parliament and operators of fish shops. They came to stand, in a moment of silance, to commemorate 5000 to 6000 comrades who never returned, and to reaffirm their aging fraternity.

They also came to honor — once again — the aircraft that, for a brief but bloody time, ruled the Pacific skies.

"In those days the Zero outclassed them all," said Minoru Genda, the former Imperial Navy commander who masterminded Japan's attack on Pearl Harbor on Dec. 7, 1941, opening the Pacific war.

Now 78 and a member of the House of Councillors, the upper house of the Diet, Genda told his colleagues that their plane was the best designed, with the most well-trained pilots in the heady days of 1942 when a seemingly invincible Japanese military force ranged southward through Asia.

As Genda spoke, the ex-pilots — now in their 60s and mostly well-rounded and well-heeled — seemed to sit a little straighter, as if recalling their days as dashing pilots in leather helmets and white scarves.

"I loved that plane," said association president, Iyozo Fujita, 64, now retired from a postwar career as a pilot and executive of Japan Air Lines.

"The Zero was light, with excellent maneuverability and great range. About the time of Guadalcanal, the Americans began to overwhelm us with sheer numbers, but in the early days we had the edge in one-to-one dogfights," he said.

Fujita, who flew Zeros at Pearl Harbor. Midway, Rabaul and Guadalcanal, said he hit at least 42 enemy planes but doesn't know how many were actually downed. Three times he nursed his own crippled Zero home.

The single-engine fighter was armed with two machine guns and two 20-millimeter cannons — exceptional firepower for its time — and could outfly every American aircraft in existence at the start of the war.

Its weakness was a thin aluminum alloy skin, which improved speed and agility but left the Zero vulnerable to enemy fire. "American pilots would never have flown such a defenseless plane," Fujita said.

Designed in 1939 by the late Jiro Horikoshi, an engineer widely regarded as Japan's top aircraft designer, the Zero served in China but was a mystery to U.S. pilots before Pearl Harbor.

Although Mitsubishi Heavy Industries built more than 10,000 during the war, few changes were made to update early models and by 1943 the Americans had several aircraft as good or better.

The U.S. Navy's Grumman Hellcat and Vought Corsair and the Army's Lockheed P38 Lightning were faster and more effective at higher altitudes. Hundreds of Zeros were downed in air battles. Many more were lost in the desparation Kamikaze attacks that came later. Today, less than a dozen Zeros survive in the United States and Japan.

Of the Kamikaze, Fujita said, "I too volunteered to go, but on the whole I think it was a mad idea. Pilots became mentally and physically sick, waiting for their turn to be picked...reducing their effectiveness as pilots."

This year, the ZFPA invited as guest speaker a celebrated nemesis and victim, retired U.S. Marine Corps Col. Gregory "Pappy" Boyington, the famed leader of the Black Sheep Squadron and the top Marine ace with 28 enemy aircraft to his credit.

Boyington, who now lives in Fresno, Calif., didn't show up, but sent a message for Takeo Tanimizu, who led the Japanese fliers on January 3, 1944, the day Boyington was shot down and captured off Rabaul in the Solomon Islands. "Tell him he was a tough and gutsy opponent, and give him a warm affectionate man-to-man bear hug," the message said.

One question that interests the old fliers is which one shot down the American who later would become the subject of a successful television series, "Ba, Ba, Black Sheep." An unnamed association spokesman was quoted as saying the meeting might solve that mystery.

It didn't, and without Boyington, the highlight was Genda's short but fiery attack on the constitutional and political restraints that keep Japan from strengthening its present-day military policy and establishment.

Standing in front of a large imperial Japan rising sun flag, the frail septugenarian said, "People argue that we must stay within the bounds of the constitution, but if we are defeated in war, what good is a constitution?"

He said Japan should develop military-related space and electronics capacity. "If we are ahead on technology, the Soviets will never attack us."

Many former Zero pilots apparently share Genda's views. Tanimizu, 63, the ex-Navy Officer who may have shot down Boyington, said, "If the United States had let some of the men in this room stay in service after the war there wouldn't be this problem of Japan's weak defense today."

But ZFPA spokesman Jiro Yoshida said the group, made up of 1061 men who flew the Zero at least once, keeps a low profile to avoid an ultra-rightist image. Political activity is shunned, and the press sometimes has been shut out of meetings.

The Zero pilots also are reticent about wartime feats. Pilots like Tanimizu, credited with downing 32 aircraft, and Sadamu Komachi, another Pearl Harbor veteran with 44 claimed kills, shrugged off questions about the past.

"There are now acres in Japan," said Robert Strickland, a longtime Japan resident who flew in the Black Sheep Squadron after World War II and represented Boyington at the meeting. "It's the same as a Japanese company. Credit always goes to the group," he said.

Yoshida said a Japanese Navy code of silence frowns on those who are too glib in discussing the war. One former pilot has been ostracized, he said, for writing a book claiming — most think falsely — that he shot down Boyington. Conspicuous by his absence was Saburo Sakai, Japan's top living ace with 62 credited kills. He is said to be unpopular among his colleagues for having co-authored several profitable books on his experiences.

"What Scouting Means To Me" Poster Contest

OTTAWA — In 1983 Canadians will see what Scouting means when one boy's poster is used by Canada Post Corporation as the basis of a postage stamp to commemorate the 75th Anniversary of Scouting.

Canada Post Corporation, the Boy Scouts of Canada, and les Scouts du Canada jointly announced they have organized a poster contest for boys currently enrolled in Scouting. Members are invited to contribute their own drawings or paintings expressing the theme "What Scouting Means To Me."

"The winning entry will be used to produce the 75th Anniversary stamp," said André Ouellet, Minister responsible for Canada Post. "The Corporation is pleased to honour Scouting in Canada through the stamp and this unique poster contest," he added.

Boys under the age of 18 can enter the contest which closes on October 31, 1982. Entries will be judged on a regional basis and regional winners will be submitted for selection of a national winner by Canada Post's Advisory Committee.

Certificates of merit will be awarded to the winners from each region in each of the following Scouting categories: Beavers, Cubs. Scouts, and Venturers.

In addition to having his artwork used on the 75th Anniversary stamp, the national winner will be awarded an expense-paid trip to the World Jamboree in Kananaskis, Alberta, in July, 1983. He will also attend the official stamp launch and receive a special presentation album containing the stamp.

7 • 5 • 3 GARDEN ENTERPRISES LTD.
M. & H. Nishi 225-7836

• Planning, design and construction by Japanese and Canadian landscape architects (B.L.A., D.L.A.) and horticulturists
• Stone lanterns
• Complete landscape maintenance
Member: Landscape Ontario

Take the time to travel SAFELY

YORKLAND
ALL CASH FOR YOUR HOME
IF WE DON'T SELL IT — WE BUY IT!
ASK ABOUT OUR GUARANTEE FOR FREE APPRAISAL
Dennis Masuda
PLEASE CALL 752-7740
1885 LAWRENCE AVE
757-9347 (Residence)

809 Danforth Ave.
Toronto
Phone Store: 463-3426
Home: 469-0293
Japanese Food
Deliver Evenings and Saturdays

NIPPON VIDEO CENTRE
1993 Danforth Ave., Toronto
Fall Special
Panasonic Video Recorder $759.00
Telephone 698-0633

SHIATSU THERAPY
KENSEN
822 Broadview Ave.,
Toronto, Ontario M4K 2P7,
Telephone: (416) 466-8780
Monday to Saturday: 10 a.m. – 8 p.m.

HITOMI
Beauty Salon
1162 College Street
Toronto, Ont.
Telephone 535-1992
Mc i to 6 p.m.
Tues. – Fri. – 9 to 6 p.m.
Sat. – 9 to 3 p.m.
Thursdays closed

Donald I. Kimura
Barrister & Solicitor
155 Mo 1 Street West
Stouffville, Ontario
L0H 1L0
640-5454

あ・うん

いも俵 (3)

向田邦子 (45)

玄関の戸があいた。さと子が、
「また来たんじゃないかな、あのひと」
一同腰を浮かしたが、聞えてきたのは作造老人ののんびりした声であった。
「なにを遠慮してるんだ。早く上った上った」
玄関に腰をおろした作造は首に巻いた手拭いで足をはたきながら、格子戸の外に声をかけた。
「さあ、おふみさん」
おふみさん。一同が聞きとがめたとき、曇りガラスの向うに人影が動いて、女が入ってきた。五十がらみの色黒、小肥り。白粉気なしで手拭いをかぶり身なりもむさ苦しいお世辞にも美人とはいえなかった。野太い声で、
「おじゃまします」
と挨拶して玄関に立っているのだが、肥っているのでいやに場所をとる。
「仙吉っあん。この人、二、三日預ってもらえんかな」
作造老人はごく当り前のように言ったので、一同はもう一度驚いた。
「そりゃたしかにうちの亭主ですよ」
ふみという女は、落着きはらってそう言った。
庄吉といって大工だという腕はいいのだが酒乱で、飲むと人が変わる。落度がないのに殴る蹴るの乱暴で、ふみは傷だらけ膏薬だらけできまり悪くて銭湯へもゆけなかったという。
「このままじゃ殺されちゃうよって、作造さんが侠気（おとこぎ）出してくれたんですよ」
今日こそうちを飛び出そう今日こそと思っても、女はひとりじゃ駈け出せない。おれにまかせろという人がいないと決心がつかなかった、とふみは言いかけて、
「あ、間違えないでくださいよ」
作造とは断じて色恋沙汰ではない、と一同をねめ廻した
「なまじ年がくっついてたらあたし、やめてますよ」
作造も「もう、こちとら新ざっぽで水気なんぞありゃしねえ」と威張っている。
「とにかく女房かくしたの、かっぱらったなんて、そんな目で作造さん見たら罰あたりますよ」
神様や救世軍に向って泥棒呼ばわりするようなもんだと当るべからざる勢いに、一同げんなりした。作造までが、騎虎の勢いというのか、いきり立って、
「庄吉の奴、ぶん殴ってやる」
と言い出す始末である。さすがにあきれた門倉が、ぶん殴るのもいいが外でやってくださいよ、と口火を切った。
「気の毒だとは思うが、巻き添え食う身になってくださいよ。年頃の娘がいるのに、酔っぱらいに飛び込まれて、かかあ出せの盗っ人のとやられたんじゃ、たまったもんじゃないよ」
勢い込んで言う門倉に、ふみは、
「こちら、ご主人さんですか」
門倉は一瞬たじろぎ、主人はあっちだと仙吉を指さした本人は言いにくいから代りに言うのだが、と前置きして、親戚といっても、血のつながった縁ではない、自分のうちとカン違いしているのではないかと、かなりはっきりした口を利いた。
門倉は、この間うちからちょくちょく顔を合せていた作造老人をあまり好きでないらしい。死んだ初太郎と気が合っていたこと、初太郎には邪慳（じゃけん）だった仙吉が作造をもてなすのが気に入らないとみえる。
本当に聞えないのだか聞えないフリをしているのか、作造は悠々と煙草をくわえていたが、仙吉はやわらかく作造を突っついて、物かげへ呼んだ。

もみじ会便り

トロントもみじ会では九月十四日（火）から活動を再開すると共に、九、十、十一月の各例会で「アメリカ物語」（日系米人）のビデオを放映する。

水無月句会八月課題「虫」

選者　小財新句浪

寝そびれて八十路悟れず虫の声　北川笑川
湯に癒えて虫鳴く径の歩となりぬ　北村夏宵
贈られし鳴く虫籠へ露の草　北村山茉花
虫籠をのぞきて笑めるめざめの児　吉田菊美
読みさして昼こほろぎを聞く日かな　渡辺屯行
旅暮れて便り書く夜に虫の鳴く　曽　恵朋
虫一つ啼く生垣に位置替えず　伊藤湖井
季を告げるりたが流しに虫初音　北川鳳鈴
街仲に虫音の旅やソルトレーキ　矢田静鳳
鳴く虫や心うつろに佇ちつくし　香川りつ子
虫の声夏を連れ去る風の彩　北村　勝
虫の声たのしと聞きし日の遠く　大橋紫珠
旅づかれ虫の音いつか遠くなり　北村美也
スプリンクラー締めれば庭は虫時雨　西　秋山
選者吟　虫も啼く極秘ですがと医師一言

○訂正　ト市日本語学校寄付者広告中、入沢綾子とあったのは芳蔵と訂正申込みがあった。

小サイズの靴
ご婦人用はサイズ二から。男子用はサイズ四から。普通の靴店にはこの様な小さいサイズは売っていません
毎月・火曜日は休み
Albert's Shoe Store,
1328 Queen Street West,
Toronto, Ont. Tel. 531-1931

弁護士　鬼塚敏三
（クインズ・カウンシル）
事務所　ト市ユニバーシテ街四二五　二〇一号室
電話五九八ー二〇〇二
自宅四九三ー二四五七

住宅売買
昼夜を問わず、住宅売買について喜んでご相談に応じます。電話して下さい。
堀ケン
PHONE 431-9191

自動車の修理一切
各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に応じます。
ガルフ・サービスステーション
共営者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE,
42 Parliament Street,
at Front Street, Toronto
M5A 2Y4.
Tel. 862-5094, 362-0219

KOREA HOUSE
韓国料理
666 BLOOR ST. WEST
TORONTO, ONTARIO
536-8666

Ginza Japanese Restaurant
Licensed
5130 Dundas Street West,
Islington, Ontario
Tel. 231-4000
銀座レストラン
すきやき、鉄板焼き
その他日本食
◎毎月曜日だけは休み
電話　二三一ー四〇〇〇
ライセンス許可

太平洋旅行社
秋、冬季の訪日便のお申込み受付中。
ご旅行に関する一切を私共におまかせ下さい。
PACIFIC TRAVEL SERVICE
234 Eglinton Ave. East,
Suite 503,
Toronto, Ont. M4P 1K5
Tel: (416) 481-5141

JAPANESE RESTAURANT
OSAKA HOUSE
12 TEMPERANCE STREET,
TORONTO, ONTARIO.
TELEPHONE: 368-2470
おいしいと定評の日本料理店
お引立て願います。
コック及びパートタイムウエトレス募集
大阪ハウス
安くておいしいすしの店をお試し下さい。（飲酒許可）
トロント市ベイ街とヤング街の中間
テンペランス街一二番地

TASTE OF CHINA
RESTAURANT & TAVERN
華香酒家
DELIVERY SERVICE
7 DAYS A WEEK
367-0444
トロント市内下町一帯は無料配達致します。
電話でご注文下さい。
日系人の皆様歓迎します。
467-469 QUEEN ST. W.
Toronto, Ont.

住宅売買ご用一切
エム・ジー・エム会社
ミツツ・クロダをお呼び下さい。住宅売買一切のお世話を致します。
電話二六七ー一一七九
自宅二六一ー二五八一

前原フード
パーティー、仏事用の鮓盛り合せ寿司のご注文を受けたまわります。
BUSINESS 368-2446
RESIDENCE 533-7651

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
RESTAURANTS
"MICHI"
459 Church Street
Phone 924-1303
"MASA"
195 Richmond St. West
Phone 977-9519
TORONTO, ONTARIO
日本料理　みち
◎みちレストラン
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎まさレストラン
西リッチモンド街一九五
電話九七七ー九五一九
（日曜日は休み）

日本ビデオ
秋の特別セール
パナソニツク・ビデオ
レコーダー７５９ドル
NIPPON VIDEO CENTRE
1993 DANFORTH AVENUE
(1 block West of Woodbine)
TEL: 698-0633

○○旅は人生
人生は旅
旅のことなら
エリートツアーズ旅行社
ELITE TOURS
IATA
Lobby of Holiday Inn-Downtown
89 Chestnut Street
Toronto, Ont. M5G 1R1
Tel: (416) 977-3026
JUNICHI HAYASHI
Manager

優秀ホッキー二選手 日本でプレーを切望
カナダより稼ぎ高はよいと

【モントリオール】モントリオール・カナディアン・プロホッキボ・ラフレエア選手とラリー・ロビンソン選手は両人の契約更新交渉に同チーム・オーナーが応じなければ、日本のチームにサービスをオファするつもりだと先週末、モ市新聞が大きく報じた。

両選手、とくにラフレエア氏はカナダ代表チームに連続的に選抜され、国際的試合にのぞんでいる最優秀プレイヤーの一人であるが、いまの契約では不満足としてロビンソン氏と共に、契約再交渉を申し込んできているが、相手は冷淡な態度をみせているので日本でシーズン中プレーすれば最低二十万ドル稼げるとしタキス、カナダ・ドル安等を考慮に入れると、カナダでシーズン中に六十万ドル稼ぐと同様の結果になるといっており、今年日本にいけなければ来年にしてもよいとまで日本行きの決心はかなり固いようである。

トロ市ジエトロがロンドン・フエアに

ジエトロ・トロント・センター（所長、佐々木潤）では来る九月十日（金）から同十九日（日）までオ州ロンドン市で開かれる恒例の「ウエスタン・フエア」に参加する。

ジエトロではそれを機会に地元の各界有力者をふくめて十三日夜レセプションを計画している。

李苑書作展 九月下旬に

第二回李苑書作展が来る九月二十五日（土）午後二時から八時までと、二十六日（日）午後一時から六時まで、トロント日系文化会館階下で行われる。子供の作品コーナーもあり、陶芸家の大河原ハーヴイ氏の賛助出品もある。入場料は無料。

世界各國人招待して 殆んど連日パーティー

既報、トロント下町のホテルが会議場となって、九月六日からはじまった国際通貨基金及び世界銀行年次大会に、百四十六カ国の代表団に報道関係者が同伴して合計約五千人でにぎわっている。

トロントのエグルトン市長は、バターのついた、ブレッドがどれかをわきまえて、との国際会議に参加しているジャーナリスト約五百名を九月五日（日）夕刻シテイホールに招いた。その費用約七千五百ドル。ところが大ト市のゴッドフリー市長と共同で、エグルトン市長は、IMF加盟百四十六国のトップを六日夕に招いた。その費用約二万ドル。

またオンタリオ州のデイヴイス首相も九月七日夕、州議事堂にこの大会出席者及びジャーナリストを招いてリセプションを行った。それに先立つ九月五日夜IMF及び世銀総裁アブデラチフ・アル・ハマッド氏主催のリセプションがヒルトン・ハーバーキャソル・ホテルで行われ、全出席者及びジャーナリストが参加した。

また、御巫大使主催の日本代表団と随行記者団に対するリセプションが同ホテルで六日夕行われ、日本人記者団を波多野総領事が八日夜公邸に招いた。

サイドワークと自轉車

トロント市内のサイドワークをスローに、または杖を使いながら歩く老人たちは新しい問題に直面している。サイドワークを平然と自転車で乗りまわしている者がめつきり増えているからである。

多くの自転車乗りが車道を走るとき、自動車から警笛を鳴らされたり、すれすれに接近されたりで物騒であることはわかるが、サイドワークに車を走らせることは、老年徒歩者に負傷させ、或はショックで死にいたらせることになるのは明らかである。

せめてサイドワークで乗る者は、バイクにベルをつけて接近していることぐらいは知らすべきで、つき当られて死ぬ寸前、祈りをささげるタイムぐらい徒歩者はうけてもよかろう。（トロント市内通行人の一人）

和歌山県人会 敬老慰安日

東部カナダ和歌山県人会では来る九月十八日（土）午後二時からトロント仏教会階下で「敬老慰安日」を行う。ビデオ、踊り、歌、その他があり、午後五時から夕食（会食券五ドル）となり、七時閉会の予定。七十五歳以上の会員は招待客として来場を切望している。寄付はかたく断ることにしている。出席の有無を次の何れかに連絡するよう主催側で願っている。

吉田米一（六九八—一九七〇）、黒山巌（四八九—九九二九）、玉置賢治（七四一—九九一二）

結婚

トロントのもなみレストラン経営者桝田佳一氏の姉、和代さんは八月二十九日（日）千葉県出身の磯田ひろし氏とトロント日系合同教会で、村田牧師司式のもとに結婚式をあげ、現在クベック州内を新婚旅行中。

△プリンスルパート出身のローナルド・カツミ門脇氏（モ市門脇忠氏夫妻息）と同町出身のメロデー・ミデタールさんはこの程ど結婚式をあげた

死亡

△入岡キンさん（八九）は八月二十日午前三時、レスブリッジ市内セントマイコル病院で心臓マヒのため死亡。二十三日レスブリッジ仏教会で宮川開教使により通夜・告別式を行い、二十四日マウンテンビュウ墓地に埋葬した。喪主は夫、市郎平氏。

△西村正雄・マイシー氏（五七）は九月一日オ州ウエスタンで急死した。告別式は三日夜葬儀社で行われ、火葬した喪主は弟ジョージ氏。

△沖野次郎ジエリー氏は八月二十八日モントリオールのレデイ・メモリアル病院で死去八月三十一日密葬が行われた喪主は父、山本玉野氏。

水無月句会

十月課題「木の実」（このみ）
選者 森 明星

▲締切り 各月十日
▲出句 三句以内
▲例会 最終日曜午後二時
▲場所 仏教会において
▲投句所
918 Bathurst Street,
Toronto, Ont. Tel. 634-4302

貸家

豪華一軒家、広い庭園（ラビーン）、四寝室五個の電器（ストーブ、冷蔵庫など）カーテン、カーペット付き。十月一日より入居可月千二百ドル。場所シエパードとドンミルス。電話四九四—五六六一。

求人

ドライクリーニング店、経験あるプレサー至急入用。日本語が十分話せる人を望む。電話四二三—三八七一（トロント）

御客様各位　お知らせ

毎度お引き立てに預り誠に有難とうございます。
この度、東京ツアーズでは、トロント本社、バンクーバー連絡所に続き、モントリオール支店を開業することになりました。当社のネツトワークを通じて安心して御旅行して頂くために各都市の支店を御利用下さるよう御願い申し上げます。又、より以上のサービス向上に努めるべく努力しておりますので、何卒よろしくお願い申し上げます。
ダウンタウンにオフイスが出来るまで、とりあえず2－3ケ月の間、連絡所にてサービス致しております。
日本へはもちろんの事、国内旅行、海外旅行と世界中どこへでも格安料金にて御案内させて頂きます。
旅心に誘われましたなら、まず当社へ御相談下さい。社員一同、心よりお待ち申しあげております。

Head Office	Montreal Branch	Vancouver Liaison
67 Richmond St. W.	270 Tulip Ave.	110-2033 Triumph St.
Suite 205, Toronto	Dorval, Que.	Vancouver, B.C.
M5H 1Z5	H9S 3P6	V5L 4X3
(416)363-6363	(514)631-5151	(604)254-8095

国際旅行社 TOKYO TOURS LTD.
IATA

天下一品さくら米
八〇斤、五〇斤、二五斤入り
新鮮な魚類毎日着荷
特に当店の
◎マグロ・塩鮭（甘塩）は
皆様から大好評です
親切、丁寧、毎日開店、安価な店、
無料パーキング場をご利用下さい。
ダンダス ユニオン店
電話 九七七—三七六一
九七七—三七六五
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas St West, Toronto
Tel. 977-3761 & 977-3765

OPEN: S.M.W. 10 a.m. TO 6 p.m. T.F.S. 10 a.m. TO 9 p.m. CLOSE: TUE.
221 SPADINA AVE. TORONTO TEL. 862-1082
JAPANESE FOODS & GIFTS SHOP
SANKO かえでとビーバーン
でんわ番号がかわりました
593-0338です
593-0338
593-0338
593-0338
593-0338
ようしくね

訪日グループ便
毎日出發
この秋の訪日便は毎日出発のバンクーバー経由のほか、米西海岸経由の格安便もございます。
詳細のお問い合わせはお気軽にお電話下さい
詳細は追って発表いたします
K. IWATA TRAVEL SERVICE LTD.
141 Spadina Avenue, Toronto, Ont. M5T 2G2
Telephone: (416) 869-1291; 869-1292
トロント岩田旅行社
KEN KUTSUKAKE PHONE 869-1291

外人はつらいよ

ドン・マローニ

我が家は楽し

在日外人のフラストレーションはいつたいどういう時に起こるのか、私にはよくわからない。小さな不満が積もり積もつて、とうとう頭にきてしまう時もある。大きなフラストレーションが単発で爆発することもある。

大型フラストレーションの一例は、家を探す時のあのどうしようもない気持ちだ。日本に飛ばされたたいがいの外人ビジネスマンが、到着後まずやらなくてはならないのが家探し。多くの場合、新任者は前任者が住んでいた家やマンションにそのまますつぽり納まる。

その場合、家だけでなく家具まで引き継ぐこともあるのだが、こういつた方々には心からご同情申しあげる。日本転勤に際しての最も興味深い一面を、彼らは体験できないのだから。最も興味深い一面とは、家探しが原因で生じるフラストレーションだ。

東京には、外人専門の不動産屋が何十も——いや、私の知るだけでも、何百とある。

ここでちよつと余談なのだが、この「外人」という言葉は、日本に着くと間もなく耳に入る。そして、その後も絶えず耳にタコができるほど聞かされる。

「外国人」というのを短縮して「外人」と言うのだそうだ。

我々が日本人のことを「ジャパニーズ」と呼ばずに「ジャツプ」と言うことがあるが、「外人」もそれと同じ軽蔑的な意味合いを込めてできた言葉なんでしょう、と私が鎌をかけると、日本人の友達は怒つたような顔をする。いえ、そんなことはありませんよ、と口に出して言うのではない。ただ憤懣やる方ないといつた顔をするだけだ。

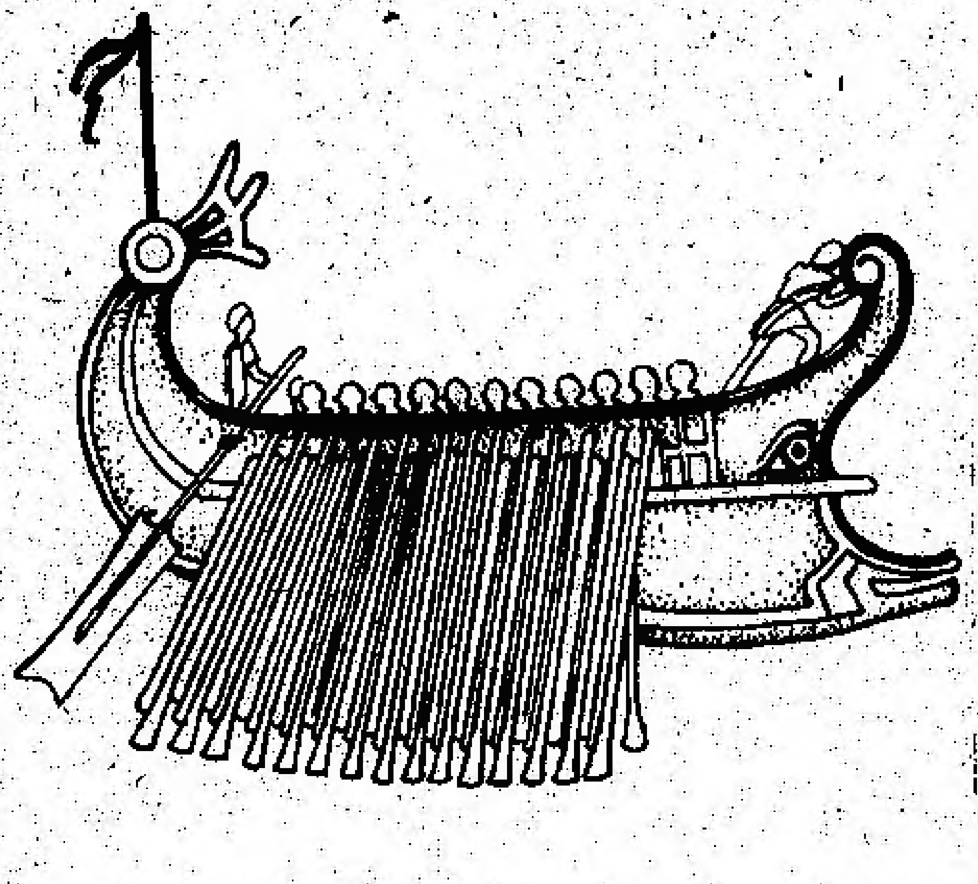
「外人」というこの言葉、実は日本のチビッ子たちから一番よく聞かされる。小さな指を我々の鼻つ先につきつけて「外人、外人」と叫ぶのだ。これにはすつかり気分を害した友人も、一人や二人ではない。「外人」というのはたいへん悪い言葉だと思つているからだ。

「外人」と呼ばれようが、「外国人」と呼ばれようが、一つだけたしかなことは、自分が日本人じやないということ。パリに行つたら、ベレーをかぶつて、しばらくの間はフランス人に成り済ますこともできよう。ロンドンでは、山高帽やステッキの助けを借りれば、イギリス人に間違えてもらえるかもしれない。

しかし、いくら着物や下駄や日本刀などを身に付けたところで、日本人としてまかり通ることは絶対ないのだ。ある友人はいみじくも、「我々外人はあらゆる場に顔は出せるんだけど、あくまでお客さんなんだね」と言つた。そして、つい最近外人に門戸を開放したばかりの国では、我々はまだ依然として大いなる珍品であり得る。

以前、私は指さされたり、「外人、外人」と呼ばれるのはまだしも、じろじろ見られるのはどうにも我慢ならなかつた。ところが、クリーブランドで誰からも完全に無視された時のことを思い出すと、「外人、外人」と言われたり指さされたり、じろじろ見られたりする方がずつと好ましく思えてくるのである。

余談はさておき、家探しは一見極めて簡単なことのように思える。住居費はいくらまでと会社からくぎをさされているのだし、幾部屋あればいいかは自分でよく承知している。会社や学校がどこにあるかも、どんな環境の所がいいかもわかつている。そこで、朝刊をひろげ、よさそうだと思う広告に丸をつけ、外人専門の不動産屋に電話をかける。〃日本でしか得られない体験〃というのが数々あるが、その第一号がこうして始まるわけだ。



大昔のギリシャ船を英學者が建造プラン

【ロンドン】当市ケンブリッジ大学の古典学の教授を引退したジョン・モリソン教授は、余生の大事業として紀元前四八〇年、サラミス海戦でペルシャ海軍を撃破したギリシャ海軍が使つた豪華なトリレミという型の船を再生する計画である。

モリソン教授のこのプランに、元国防省設計家及びギリシャ国立海軍博物館が支援し長さ百十五呎、乗組員百七十人が漕ぐ船を製造し、二年後にはエーゲ海を航海したいと願つている。モリソン教授は古代ギリシャのオールで漕ぐ戦艦についての標準教科書を書いており、ギリシャの古船に自らのデザインを加味したものをつくり上げるつもりだという。

古代戦艦の製造書は約二十五万パウンド（四十二万五千ドル）で、ギリシャの金満家船主が、財政的援助をしてくれることをモリソン教授は願つている。ギリシャが大昔に使つたこのタイプの戦艦はスピードが早く、動作が敏しようだつたというが、現在の問題は太長いオールを漕ぐ百七十人をさがし求めることにある。

今週のカナダドル

9月8日現在

銀行の売り値
$1.00＝¥208.15
$1.00＝US80.39¢
銀行の買い値
$1.00＝¥211.15
$1.00＝US81.04¢
（カナダ東京銀行調べ）

【求人】

フル・タイムのフロントデスク・クラーク。日英両語に精通。人と接するのが好きな人。適任者はトレーニングが受けられる。

ハワード・ジョンソンズ・ホテル。住所：ハイウエイ四〇一とマツカム、スカボロ。出頭してJ・カール氏にインタビューを受けること。インタビューは月曜ー金曜、午前九時から午後五時まで。

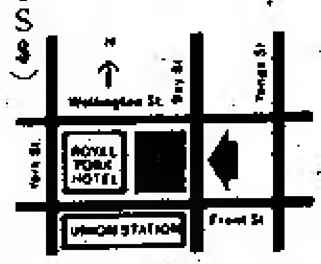
皆様と日本を—そして世界を結ぶ

カナダ東京銀行

横浜正金銀行以来の伝統をひきつぐ当行では、東京銀行の海外ネットワーク（45カ国250店）を最大限に生かしつつ日本的なこまやかで迅速なサービスをお約束いたします。トロントへおいでの折はお気軽にお立ち寄り下さい。ローヤルバンクプラザ・サウスタワー20階で皆様の御来店をお待ち申し上げます。バンクーバーにも支店がございますのでご利用下さい。

営業時間は月曜日から金曜日、午前10時から3時です。

● カナダドル預金（普通預金、当座預金、定期預金）
● 日本へのご送金、日本からのご送金の受け取り
● 東京銀行トラベラーズチェック現金両替（日本円・US$）
● 輸出入取引、貿易金融、外国為替



THE BANK OF TOKYO CANADA
Royal Bank Plaza, South Tower, Suite 2075
P.O. Box 42, Toronto, Ontario M5J 2J1
Telephone: (416) 865-0220

ウォルト・デイズニー・ワールド
エプコット・センター

世界ショーケースで文化代表になつてウオルト・デイズニー最大の夢であるマジツクと興奮を味わいましよう。

ウォルト・ディズニーの最大の夢が現実になりつつあります。エプコット・センターは来る10月1日にオープンします。マジック王国の二倍以上の広さをもつエプコット・センターの未来の世界と、世界ショーケースはディズニー"娯楽"の最高のものです。

ウォルト・ディズニー・ワールド会社は、世界ケースの日本館で日本の文化とヘリテージを一年間代表する経験を強く望む人材を探しています。仕事の内容は商品、アトラクション、食品（チップ有無）関係のホスト、ホステス役で英日両語に精通し、日本の文化、伝統、習慣を紹介できる人。性別による差別なし。1時間4ドル30セント。プラスベネフイット。

インタビューはトロントで9月10－16日の間におこなわれる。インタビューのスケジュールやさらに詳しいインフオメーションについては（416）869－3158のウォルト・デイズニー・ワールド代表係まで。

Walt Disney World.
EPCOT CENTER

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto M5V 2A9

Second class mail

毎週火・金二回発行
購読料金 一年二十五弗 半年十五弗 前払
カナダ・トロント市 ニューカナデアン
電話 三六六―三〇〇五

IMFの急務は貧困國への援助
トロント会議は終る

【トロント】先週末から予備会議が開かれていた国際通貨基金及び世界銀行（IMF）の年次大会が六日から正式開会となったが、トロントで初開催のこの会議では世界の開発途上国に対する物質的援助問題が最も重要且つ物議をかもし出す議題になった。

たとえば非常な経済的困難を背負ってあえいでいる中産収入国のメキシコ、ブラジルアルゼンチン及びフイリピン諸国の国家的サービスを続けていく上に必要な援助をIMFが継続していくとすれば、貧困国に対する経済的援助プログラムの削減が余儀なくされるというデレンマに陥いる。

IMF筋が認めている石油非生産国の合計負債は今年五千五十億ドル（米）に達している。十年前は一千億ドル以下であった。したがってIMFとしては国際的通貨危機に対処するためには中流国家への援助を慣習的につづけていくという役割から脱出しなければならず、方針の変更がもたらされるべきだといわれている。

マクアキン蔵相

IMF（国際通貨基金）の主要政策を設定する暫定委員会議長アラン・マクアキン蔵相は、世界の財政的困難国に対する援助を強化するプログラムを促進していく方針に先週末同意、その決定をIMF年次大会に提出することになった。

二十二カ国からなる同委員会はコミュニケを発表し「IMFに対する資金提供政府はこれら貧困国に資金及び物資援助を増加していくことに広範な支持が表明されたが、その増額をどれだけにするかについては異なる見解があった」といっている。

それに先立つ十カ国蔵相会議（日本、米、カナダ他か）では、前記委員会が支持した方針とは多少異った立場をとり、姉妹機関の世界銀行を通して、貧困及び中産国家への援助を積極化することが望ましいとしており、裕福な欧州国家、カナダ及び日本はIMFの資金増加を五〇ないし一〇〇％にして借債になやむメキシコをはじめ、アルゼンチン、ブラジル、韓国、スーダン及びフイリピン諸国を援助してもよいという意向を示した。

しかし、これらの産業国は開発途上国自体も、政府レベルの費消額を最低にするよう努力し、インフレ抑制、負債額の縮少を計るべきであるとしている。IMF及び世銀会議は九日に終了、三年後はソールで開催となった。

ポーランド大使館員反共団が人質にして
本国の戒厳令解除を要求

【スイス・ベルン】今週月曜日（六日）ポリッシュ・レボルーショナリ・ホーム・アーミー（PRHA）と名乗る反共産主義グループが当地のポーランド大使館に侵入、妊婦を含む十三人の職員を人質に、ポーランド政府が本国の戒厳令をただちに解除しない場合は、ダイナマイトで同大使館を爆発させるという声明を発表した。妊婦は十四時間後に釈放された。

PRHAのリーダーであるヴイソツキー大佐は電話インタビューで、グループは五十五ポンドのダイナマイトを携帯しており、四十八時間以内に要求が受け入れられない場合は人質と共に大使館を爆破すると語った。PRHAは世界各地にあるポーランド自主同盟の支援グループとは関係を持たない。

ポーランド政府はこのグループの要求内容―戒厳令の解除、政治犯人の釈放、政治犯人収容所の解体―が自主同盟のものと似ていることから、二つの関連性を強めており、カール・ファーグラー司法大臣を中心とする「国家危機チーム」を編成し、テロリストとの交渉に入ったがPRHAは要求の内容を変えるつもりはないと館内から声明を発表している。

一方、本国の自主同盟のスポークスマンは、三千人の愛国革命家からなるというPRHAの名前を聞いたこともなく、グループとの関連を強く否定している。

登頂を遂に断念
カナダ隊落伍者出て

【ネパール・カトマンズ】先週のナダレでジョージ・グリフッス・カメラマンと三人のシエルパが死亡した事故でカナダ人で初めてのエレベスト登頂探検チームは今後も難関とされるサウス・ピラーからの登山を続けるかどうか検討した結果、残った十五人のうち六人が今回の探検を放棄したためビル・マーチ隊長は全面中止をモントリオールのスポークスマンに伝えてきた。

四年間の準備期間をかけて始められた今回の探検は一九四七年に、アール・デンマンが一人でエベレストの頂上をめざし失敗して以来はじめてのもので全カナダ人が注目していた。

ドロップアウトの六人のうち三人はケガや病気で悩まされている。生き残り組の九人は今回の不慮のでき事にも負けず南ピラーから再度、頂上めざして探検を続けることを望んだが、後の六人がチームからぬけては不可能だと判断ついに中止に踏みきった。

一着四千弗のドレス
代表の夫人らを狙う

【トロント】三年毎に開催されるIMF（国際通貨基金）総会のホステス役に決ったカナダは、今週から当地ダウンタウンのシエラトン・ホテルの警備に大わらわだが、道を隔てたウエスティン・ホテル（前ホテル・トロント）では世界百四十六カ国から集まった政府金融業界一万人の代表の家族を相手のファッションショー用のガードマンが厳しい目を光らせている。

このショーはジユデー・ミユアーさんとその仲間が中心になって創立されたコウチユーリアズ・オブ・カナダ会社の発案によるもので、参加するデザイナーは各自二千八百ドルの参加費を払うが、との費用の一部はカナダ政府が負担し、ショーの関係者は全員がカナデイアン・タズク・フオースの身体検査をうけた。

モデルはメークアップ用品の一つ一つもチエックされ、入場者が携帯するカメラは勿論のこと、ヘアードレッサーはカツラの中まで厳しい検査があり、リストに名前のない人は主催者の知人であっても入場は御法度。

一着四千ドルもする絹のドレスを含む上流階級の奥さんたちを狙った今回のショーを成功させた後、国内四十八カ所でもショーを開き、内外の市場開拓に力を入れたいとミユアーさんは意欲的だ。

中国の主席制
廃止と公表

【北京】中国は、中国共産党の主席制を廃止し、総書記が最高責任者となることを公表した。これは国営新華社通信が同日伝えた胡耀邦主席の党大会に対する中央委報告第六部「党建設」要旨の中で、党規約改正の主な内容として明らかにされた。同報告は党総書記の新しい職務として「政治局会議、同常務委会議を招集し、中央書記局を統括する」と述べた。権限が拡大される総書記に、胡耀邦氏が選ばれることは確定している。

賀状の郵送料
今年は三〇仙に

今年の年賀状の郵送料は三〇セントで昨年の二倍となり賀状メーカーにとって痛手である。賀状小売店はカード注文量について注意深く考慮しており、昨年末のセールスよりぐんと減少するとみている

昨年まで賀状のメール料金は十五セントであったが、年末にどっとさばき切れない数量の賀状が郵便局に殺到するので、賀状郵税デスカウントは中止することになった。

IMFで対処したい
渡邊蔵相が記者会談
メキシコが重要議題

トロントで初開催されているIMF（国際通貨基金）と世界銀行の年次大会に先立つ九月三日午後、大会々場のシエラトン・センターで渡辺蔵相が日本人記者会見を行った

随行記者団約三十名と現地日系記者らも加わったが、質問に答えた渡辺蔵相はメキシコにおける銀行国有化、ペソ再平価切り下げ、IMFの有力十一カ国（米、カナダ、日本をふくむ）がメキシコの財政再建のためそれぞれ莫大な貸金を与えているなど、重要な問題としてIMFの議題にのぼることを認めた。

同蔵相は、IMF及び世銀という国連機構で、こうした問題をなんとか解決へと努力していくべきで、臨時的にまたは応急的に機関を新設して対処していくというアイデアには賛成できないと述べ、メキシコ援助に日本はどんな態度をとるかということは、その場（会議）の空気とムードを見極めて決めていくつもりだと述べた。

宇宙基地建設
日加が参加か

【東京】宇宙連絡船（スペースシャトル）の後を継ぐ大規模宇宙開発として、米航空宇宙局（NASA）が計画している宇宙基地の建設、利用に、日本が参加することを本格的に検討する専門家組織の設置が宇宙開発委員会（委員長・中川科学技術庁長官）の臨時会議で決まった。米側は資金面からも国際協力を望んでおり、科学技術庁は、宇宙での先端技術開発に日本が参加することに意義があるとみている。

NASAが検討中の宇宙基地（スプースステーション）は、一九八〇年代後半から二〇〇〇年ごろにかけての利用を目指し、スペースシャルトよりやや高い約三百キロの高さの地球周回軌道に有人活動のできる宇宙構造物を建設、宇宙工場やさらに遠方の宇宙への前進基地などに発展させていく構想だ。

このためにNASAは今年一月、欧州宇宙機関（ESA）カナダとともに日本の関係者をジョンソン宇宙センターに招き、宇宙基地の一案である宇宙オペレーションセンター（SOC）の説明をするともに、出席した同庁宇宙開発課長らに日本の参加を打診。核燃料再処理交渉で六月に訪米した中川長官にも、ジエームズ・ベッグズNASA長官が協力を求めていた。

これを受けて、日本の宇宙政策の元締めである同委員会は、産官学の実務者級二十三人をメンバーとする宇宙基地計画特別部会（部会長・久松敬弘東大名誉教授）を設け、来年五月をメドに当面の対応策をまとめることにした。同部会は宇宙基地の利用方策、日本が能力を発揮できる開発分野などの基本構想を煮詰める。

ミニ・ニュース

【ロンドン】スエーデン生まれの映画スター、イングリッド・バーグマンさんは長年のガンのためロンドン市内自宅で先週末死去した。六十六歳。バーグマンさんは三度もアカデミイ賞を受けた。

GM社発表
ハンドルなし車

【ミシガン州】ハンドルもなく未完成車とも見える模型は「エアロ２０００」と名付けられたこのタイプ、エレクトロニクスをはじめ高度技術を駆使した試作車で、ハンドルのかわりに片手で操作できるコントロールシステムがある。おまけにブレーキにはレーダー、バツクミラーのかわりには一八〇度を見渡せるビデオカメラを使用した。フロリダ州での展示のために実験的に作ったものだが、この夢の車、いくらで売り出すつもりなのか。

八字の遺書で
二百万弗貰う

【米国フエラデルフエア】当市でガベージ・キャンを漁ったり、新聞売りをしてきたフイリップ・メリアノさんは、姪にあたるアニタ・パニピントさんに、僅か八字の遺書「アニタ、私の全部のお金を渡します。フイリップ」と自筆したのは合法的だと先週末認められ、アニタさんは二百万ドルをうけることになった。メリアノさんは建物及び公債など二百万ドルを所持している老人で、妻に先立たれ子供のない孤独者であった。